

# HP Photosmart Wireless B110 series





# Spis treści

<b>1</b>	<b>Pomoc urządzenia HP Photosmart Wireless B110 series</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Zapoznanie z HP Photosmart</b>	
	Elementy drukarki	5
	Funkcje panelu sterowania	6
	Menedżer <b>TouchSmart Web</b>	7
<b>3</b>	<b>W jaki sposób?</b>	<b>9</b>
<b>4</b>	<b>Drukowanie</b>	
	Wskazówki przydatne w trakcie drukowania	14
<b>5</b>	<b>Kopiowanie i skanowanie</b>	
	Skanowanie do komputera	15
	Kopiowanie tekstu i dokumentów mieszanych	16
	Wskazówki dotyczące udanego kopiowania i skanowania	19
<b>6</b>	<b>Praca z kasetami drukującymi</b>	
	Sprawdzanie poziomu tuszu w pojemnikach	21
	Automatyczne czyszczenie głowicy drukującej	22
	Wymiana kaset	22
	Zamawianie kaset	24
	Informacja o gwarancji na kasety drukujące	25
	Wskazówki dotyczące korzystania z atramentu	25
<b>7</b>	<b>Interfejs</b>	
	Dodawanie HP Photosmart do sieci	27
	Wskazówki dotyczące konfiguracji i używania drukarki podłączonej do sieci	32
<b>9</b>	<b>Pomoc techniczna firmy HP</b>	
	Telefoniczna obsługa klientów HP	39
	Dodatkowe opcje gwarancyjne	40
<b>10</b>	<b>Informacje techniczne</b>	
	Uwaga	41
	Informacja o procesorze na kasetach	41
	Dane techniczne	42
	Program ochrony środowiska	43
	Informacje prawne	49
	Przepisy w zakresie sieci bezprzewodowych	52
	<b>Indeks</b>	<b>57</b>



---

# 1 Pomoc urządzenia HP Photosmart Wireless B110 series

Aby uzyskać więcej informacji o urządzeniu HP Photosmart, zobacz:

- [„Zapoznanie z HP Photosmart”](#) na stronie 5
- [„W jaki sposób?”](#) na stronie 9
- [„Drukowanie”](#) na stronie 11
- [„Kopiowanie i skanowanie”](#) na stronie 15
- [„Praca z kasetami drukującymi”](#) na stronie 21
- [„Interfejs”](#) na stronie 27
- [„Informacje techniczne”](#) na stronie 41
- [„Telefoniczna obsługa klientów HP”](#) na stronie 39

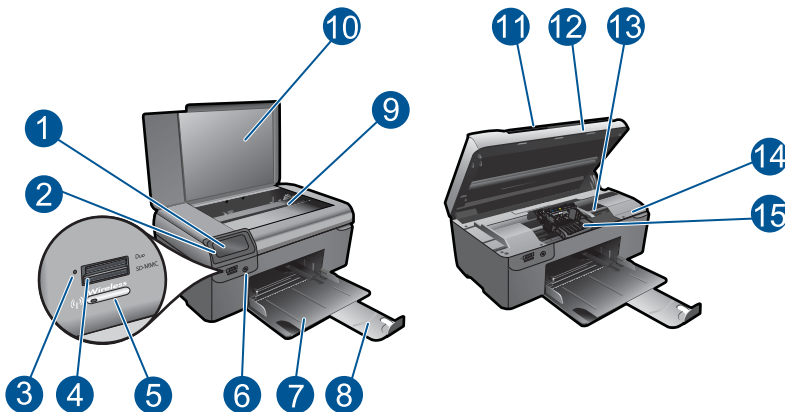


## 2 Zapoznanie z HP Photosmart

- [Elementy drukarki](#)
- [Funkcje panelu sterowania](#)
- [Menedżer TouchSmart Web](#)

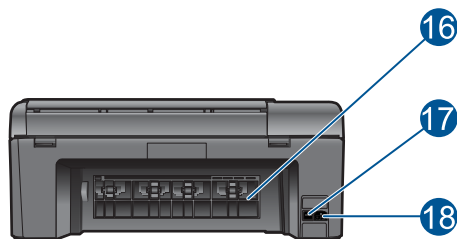
### Elementy drukarki

- Widok urządzenia HP Photosmart z przodu i z góry



1	Kolorowy wyświetlacz graficzny (nazywany także wyświetlaczem)
2	Panel sterowania
3	Kontrolka Zdjęcie
4	Gniazda kart pamięci dla kart Memory Stick i Secure Digital
5	Przycisk sieci bezprzewodowej
6	Przycisk Włącz
7	Zasobnik papieru
8	Przedłużenie zasobnika papieru (nazywane także przedłużeniem zasobnika)
9	Szyba
10	Wewnętrzna część pokrywy
11	Pokrywa
12	Drzwiczki kasetki
13	Obszar dostępu do kaset drukujących
14	Położenie numeru modelu
15	Zestaw głowic drukujących

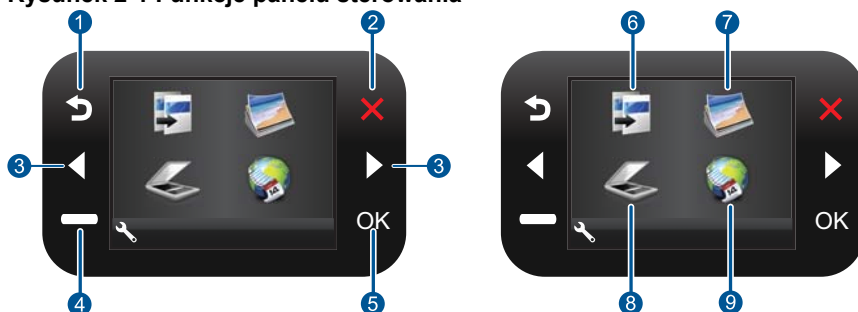
- Widok z tyłu urządzenia HP Photosmart



16	Tylne drzwiczki
17	Tylny port USB
18	Złącze zasilające (używać tylko z zasilaczem dostarczonym przez firmę HP).

## Funkcje panelu sterowania

Rysunek 2-1 Funkcje panelu sterowania



1	<b>Wstecz:</b> Powraca do poprzedniego ekranu.
2	<b>Anuluj:</b> Zatrzymuje bieżącą operację, przywraca ustawienia domyślne i kasuje listę wybranych zdjęć.
3	<b>Klawisze kierunkowe:</b> Umożliwia nawigację po zdjęciach i opcja menu.
4	<b>Setup (Ustawienia):</b> Otwiera menu <b>Setup (Ustawienia)</b> w którym można zmieniać ustawienia urządzenia i przeprowadzać zadania konserwacyjne.
5	<b>OK:</b> Umożliwia wybranie menu, ustawienia, wartości lub zdjęcia.
6	<b>Kopiuuj:</b> Otwiera menu <b>Kopiuuj</b> , w którym można wybrać rodzaj kopii lub zmieniać ustawienia kopiowania.
7	<b>Fotograficzny:</b> Powoduje otwarcie menu <b>Fotograficzny</b> .
8	<b>Skanowanie:</b> Otwiera menu <b>Skanowanie</b> , w którym można wybrać miejsce docelowe dla skanowanego obrazu.
9	<b>Apps:</b> <b>TouchSmart Web</b> zapewnia szybką i prostą metodę na dostęp i drukowanie informacji z Internetu, takich jak kupony, strony do kolorowania oraz układanki.



# Menedżer TouchSmart Web

Menedżer **TouchSmart Web** może służyć do dodawania nowych **Apps** lub usuwania **Apps**.

## Menedżer Apps

1. Dodanie nowego **Apps**.
  - a. Naciśnij przyciski kierunkowe, by przejść do opcji menu Internet. Naciśnij przycisk **OK**.
  - b. Naciśnij przyciski kierunkowe, by przejść do opcji menu Więcej. Naciśnij przycisk **OK**. Zaznacz wybrane **Apps**. Naciśnij przycisk **OK**. Postępuj zgodnie z instrukcjami.
2. Wyświetla animację dla tego tematu.



---

# 3 W jaki sposób?

W tej części znajdują się łącza do często wykonywanych zadań, takich jak drukowanie zdjęć, skanowanie i kopiowanie.

[„Menedżer TouchSmart Web”](#) na stronie 7

[„Wymiana kaset”](#) na stronie 22

[„Ładowanie materiałów”](#) na stronie 35

[„Skanowanie do komputera”](#) na stronie 15

[„Kopiowanie tekstu i dokumentów mieszanych”](#) na stronie 16

[„Usuwanie zacięcia papieru przez tylne drzwiczki”](#) na stronie 40



# 4 Drukowanie



[„Drukować dokumenty”](#) na stronie 11



[„Drukowanie fotografii”](#) na stronie 12



[„Drukowanie na kopertach”](#) na stronie 13

## Tematy związane

[„Ładowanie materiałów”](#) na stronie 35

[„Wskazówki przydatne w trakcie drukowania”](#) na stronie 14

## Drukować dokumenty


Większość ustawień drukowania jest obsługiwana automatycznie przez aplikację. Ustawienia drukowania należy zmienić ręcznie, tylko aby wybrać jakość druku, drukować na określonych rodzajach papieru lub folii albo używać funkcji specjalnych.

### Drukowanie z aplikacji

1. Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.
2. W menu **Plik** w używanej aplikacji kliknij opcję **Drukuj**.
3. Upewnij się, czy jako drukarkę wybrano to urządzenie.
4. Aby zmienić ustawienia, kliknij przycisk służący do otwierania okna dialogowego **Właściwości**.


W zależności od programu przycisk ten może nazywać się **Właściwości**, **Opcje**, **Ustawienia drukarki**, **Drukarka** lub **Preferencje**.

---

 **Uwaga** Podczas drukowania zdjęć musisz wybrać określony papier fotograficzny i opcje poprawy jakości zdjęć.

---

5. Odpowiednie opcje zadania drukowania można wybrać, korzystając z funkcji dostępnych na zakładkach **Zaawansowane**, **Skróty drukowania**, **Funkcje** i **Kolor**.

 **Wskazówka** Można w prosty sposób wybrać odpowiednie opcje zadania drukowania, wskazując jedno ze wstępnie zdefiniowanych zadań na karcie **Skróty drukowania**. Kliknij rodzaj zadania na liście **Skróty drukowania**. Ustawienia domyślne dla tego rodzaju zadań drukowania są zdefiniowane i zebrane na karcie **Skróty drukowania**. W razie potrzeby można tutaj zmienić te ustawienia i zapisać własne ustawienia jako nowy skrót drukowania. Aby zapisać własny skrót drukowania, wybierz skrót i kliknij przycisk **Zapisz jako**. Aby usunąć skrót, wybierz skrót i kliknij przycisk **Usuń**.

6. Kliknij przycisk **OK**, aby zamknąć okno dialogowe **Właściwości**.
7. Kliknij przycisk **Drukuj** lub **OK**, aby rozpocząć drukowanie.

### Tematy związane

[„Ładowanie materiałów” na stronie 35](#)

[„Wskazówki przydatne w trakcie drukowania” na stronie 14](#)

## Drukowanie fotografii

[„Drukowanie zdjęć zapisanych w komputerze” na stronie 12](#)

### Drukowanie zdjęć zapisanych w komputerze

#### Drukowanie zdjęcia na papierze fotograficznym


1. Usuń cały papier z podajnika papieru.
2. Umieść papier fotograficzny stroną do zadrukowania do dołu po prawej stronie zasobnika papieru.



3. Przesuwaj prowadnicę szerokości papieru do środka, dopóki nie oprze się o krawędź papieru.
4. W menu **Plik** w używanej aplikacji kliknij opcję **Drukuj**.
5. Upewnij się, czy jako drukarkę wybrano to urządzenie.
6. Kliknij przycisk otwierający okno dialogowe **Właściwości**.  
W zależności od programu przycisk ten może nazywać się **Właściwości**, **Opcje**, **Ustawienia drukarki**, **Drukarka** lub **Preferencje**.
7. Kliknij kartę **Funkcje**.

8. W obszarze **Opcje podstawowe** na liście rozwijanej **Rodzaj papieru** wybierz opcję **Więcej**. Następnie wybierz odpowiedni rodzaj papieru fotograficznego.
9. W obszarze **Opcje zmiany rozmiaru** na liście rozwijanej **Rozmiar** wybierz opcję **Więcej**. Następnie wybierz odpowiedni rozmiar papieru.  
Jeżeli rozmiar i typ papieru nie są zgodne, oprogramowanie drukarki wyświetli ostrzeżenie i umożliwi ponowne wybranie innego rozmiaru i typu papieru.
10. (Opcja) Zaznacz pole wyboru **Drukowanie bez obramowania**, jeśli nie jest jeszcze zaznaczone.  
Jeśli rozmiar papieru do drukowania bez obramowania nie zgadza się z rodzajem papieru, oprogramowanie urządzenia wyświetla ostrzeżenie i umożliwia wybór innego rodzaju lub rozmiaru.
11. W obszarze **Opcje podstawowe** z listy **Jakość wydruku** wybierz wysoką jakość wydruku, na przykład **Najlepsza**.


---

 **Uwaga** By osiągnąć najwyższą rozdzielczość, możesz użyć ustawienia **Maksymalna rozdzielczość** z obsługiwanym rodzajem papieru fotograficznego. Jeśli ustawienie **Maksymalna rozdzielczość** nie jest widoczne w menu rozwijanym, możesz włączyć je na karcie **Zaawansowane**.

---

12. W obszarze **Technologie HP Real Life** kliknij listę rozwijaną **Poprawianie fotografii** i wybierz jedną z następujących opcji:
  - **Wyłączona**: nie stosuje technologii **HP Real Life** do obrazu.
  - **Podstawowa**: poprawia obrazy o niskiej rozdzielczości; dostosowuje ostrość obrazu w umiarkowanym stopniu.
13. Kliknij przycisk **OK**, aby powrócić do okna dialogowego **Właściwości**.
14. Kliknij przycisk **OK**, a następnie przycisk **Drukuj** lub przycisk **OK** w oknie dialogowym **Drukuj**.

---

 **Uwaga** Nie należy pozostawiać niewykorzystanego papieru fotograficznego w podajniku drukarki. Papier może zacząć się zawijać, co spowoduje obniżenie jakości wydruku. Nie pozwalaj na gromadzenie się wydrukowanych zdjęć w zasobniku papieru.

---

### Tematy związane

[„Ładowanie materiałów” na stronie 35](#)

[„Wskazówki przydatne w trakcie drukowania” na stronie 14](#)

## Drukowanie na kopertach

Urządzenie HP Photosmart umożliwia drukowanie na pojedynczej kopercie, na wielu kopertach lub na arkuszach etykiet przeznaczonych do drukarek atramentowych

### Drukowanie adresów na etykietach lub kopertach

1. Najpierw wydrukuj stronę testową na zwykłym papierze.
2. Umieść stronę testową na arkuszu etykiet lub kopercie, a następnie obejrzyj obie kartki pod światło. Sprawdź odstępy dla każdego bloku tekstu. W razie potrzeby wprowadź zmiany.

3. Włóż etykiety lub koperty do zasobnika papieru.
 

---

 △ **Przeostroga** Nie należy używać kopert z okienkami lub metalowymi zamknięciami. Mogą one blokować się na rolkach i powodować zacięcia papieru.
4. Dosuń prowadnicę szerokości papieru, aż zatrzyma się na krawędziach pliku etykiet lub kopert.
5. Jeśli drukujesz na kopertach, wykonaj poniższe kroki:
  - a. Wyświetl ustawienia drukowania, a następnie kliknij kartę **Funkcje**.
  - b. W obszarze **Opcje zmiany rozmiaru** wybierz odpowiedni rozmiar z listy **Format**.
6. Kliknij przycisk **OK**, a następnie przycisk **Drukuj** lub przycisk **OK** w oknie dialogowym **Drukuj**.

### Tematy związane

[„Ładowanie materiałów” na stronie 35](#)

[„Wskazówki przydatne w trakcie drukowania” na stronie 14](#)

## Wskazówki przydatne w trakcie drukowania

Poniższe wskazówki pozwolą na udane drukowanie.

### Wskazówki dotyczące drukowania

- Korzystaj z oryginalnych kaset drukujących HP. Oryginalne kasety firmy HP są zaprojektowane i testowane z drukarkami HP, by umożliwić uzyskiwanie doskonałych rezultatów raz za razem.
- Sprawdź, czy w kasetach z atramentem znajduje się odpowiednia ilość atramentu. W celu sprawdzenia szacowanego poziomu atramentu, postępuj według instrukcji w menu **Narzędzia** na wyświetlaczu. Możesz także sprawdzić poziom atramentu w **Zestawie narzędzi** w oprogramowaniu.
- Włóż stos papieru, a nie tylko jedną stronę. Użyj czystych i gładkich kartek tego samego rozmiaru. Upewnij się, że załadowano tylko jeden rodzaj papieru na raz.
- Dokładnie dopasowuj prowadnicę szerokości w podajniku do papieru. Sprawdzaj, czy prowadnica szerokości nie zagięła papieru w podajniku.
- Ustaw ustawienia jakości druku i rozmiaru papieru zgodnie z rodzajem i rozmiarem papieru załadowanego do zasobnika wejściowego.
- Użyj podglądu wydruku by sprawdzić marginesy. Nie pozwól, by ustawienia marginesów dokumentu przekroczyły obszaru drukowania drukarki.
- Dowiedz się, jak udostępniać zdjęcia online i zamawiać wydruki. [Kliknij tutaj, by przejść na stronę z dodatkowymi informacjami.](#)
- Dowiedz się na temat Menedżera **TouchSmart Web**, służącego do drukowania przepisów, kuponów i innych treści z Internetu, łatwo i szybko. [Kliknij tutaj, by przejść na stronę z dodatkowymi informacjami.](#)
- Dowiedz się, jak drukować z dowolnego miejsca poprzez wysłanie wiadomości email i załączników do drukarki. [Kliknij tutaj, by przejść na stronę z dodatkowymi informacjami.](#)



# 5 Kopiowanie i skanowanie

- [Skanowanie do komputera](#)
- [Kopiowanie tekstu i dokumentów mieszanych](#)
- [Wskazówki dotyczące udanego kopiowania i skanowania](#)

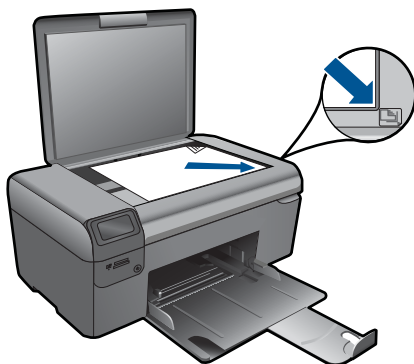
## Skanowanie do komputera

### Aby skanować do komputera

1. Załaduj oryginał.
  - a. Unieś pokrywę urządzenia.



- b. Umieść oryginał w prawym przednim rogu szyby skanera, stroną zadrukowaną do dołu.



- c. Zamknij pokrywę.
2. Rozpocznij skanowanie.
  - a. Na ekranie początkowym zaznacz opcję **Skanowanie**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
  - b. Zaznacz opcję **Skanowanie do komputera**, a następnie naciśnij przycisk **OK**. Jeśli urządzenie jest podłączone do sieci, pojawi się lista dostępnych komputerów. Wybierz komputer, do którego chcesz przesłać pliki by rozpocząć skanowanie.
3. Wyświetla animację dla tego tematu.

### Tematy związane

[„Wskazówki dotyczące udanego kopiowania i skanowania”](#) na stronie 19

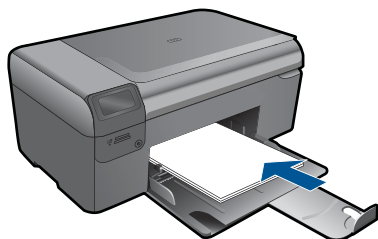
## Kopiowanie tekstu i dokumentów mieszanych

### Kopiowanie tekstu i dokumentów mieszanych

1. Wykonaj jedną z następujących czynności:

#### Wykonaj kopię czarno-białą


- a. Załaduj papier.
  - Załaduj pełnowymiarowy papier do podajnika.



- b. Załaduj oryginał.
  - Unieś pokrywę urządzenia.

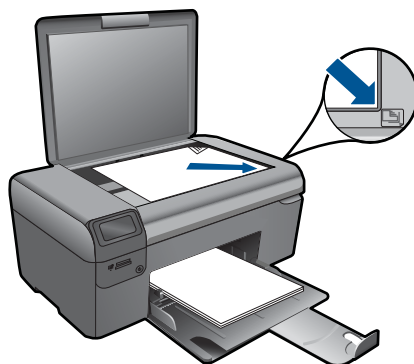


---

 **Wskazówka** W celu wykonania kopii grubego oryginału, np. książki, można zdjąć pokrywę.

---

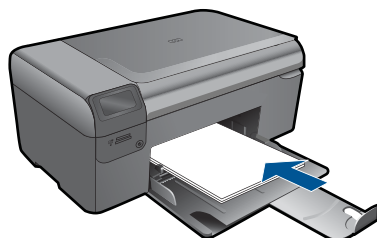
- Umieść oryginał w prawym przednim rogu szyby skanera, stroną zadrukowaną do dołu.



- Zamknij pokrywę.
- c. Wybierz opcję **Kopiuuj**.
  - Na ekranie początkowym zaznacz opcję **Kopiuuj**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
  - Zaznacz opcję **Kopia czarno-biała**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
  - Naciśnij przycisk **Ustawienia** by zmienić rozmiar kopii.
  - Naciśnij przycisk **Klawisze kierunkowe** by zmienić liczbę kopii.
- d. Rozpocznij kopiowanie.
  - Naciśnij przycisk **OK**.

### Wykonaj kopię kolorową

- a. Załaduj papier.
  - Załaduj pełnowymiarowy papier do podajnika.

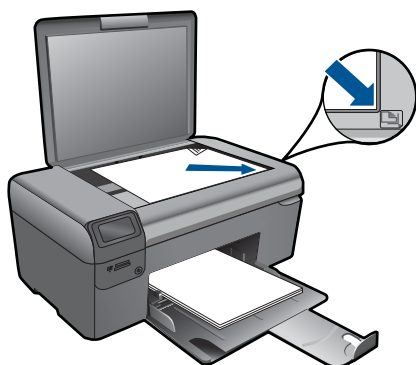


- b. Załaduj oryginał.
  - Unieś pokrywę urządzenia.



☞ **Wskazówka** W celu wykonania kopii grubego oryginału, np. książki, można zdjąć pokrywę.

- Umieść oryginał w prawym przednim rogu szyby skanera, stroną zadrukowaną do dołu.



- Zamknij pokrywę.
  - c. Wybierz opcję **Kopiuj**.
    - Na ekranie początkowym zaznacz opcję **Kopiuj**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
    - Zaznacz opcję **Kopia kolorowa**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
    - Naciśnij przycisk **Ustawienia** by zmienić rozmiar kopii.
    - Naciśnij przycisk **Klawisze kierunkowe** by zmienić liczbę kopii.
  - d. Rozpocznij kopiowanie.
    - Naciśnij przycisk **OK**.
2. Wyświetla animację dla tego tematu.

#### Tematy związane

[„Wskazówki dotyczące udanego kopiowania i skanowania”](#) na stronie 19

## Wskazówki dotyczące udanego kopiowania i skanowania

Poniższe wskazówki pozwolą na udane kopiowanie i skanowanie:

- Utrzymuj szybę i tył pokrywy skanera w czystości. Skaner analizuje wszystko, co zostanie wykryte na szybie jako część obrazu.
- Umieść oryginał w prawym dolnym rogu szyby skanera, stroną zadrukowaną do dołu.
- W celu skanowania książek i innych grubych oryginałów, zdejmij pokrywę.
- W celu wykonania dużej kopii z małego oryginału, zeskanuj go na dysk komputera, zmień rozmiar obrazu w oprogramowaniu do skanowania, a następnie wydrukuj kopię z powiększonego obrazu.
- Aby uniknąć nieprawidłowo zeskanowanego lub brakującego tekstu, upewnij się, że jasność została właściwie ustawiona w oprogramowaniu.
- Jeśli dokument do skanowania ma skomplikowany układ, wybierz tekst w ramach w ustawieniach skanowania dokumentu w oprogramowaniu. Dzięki temu ustawieniu układ tekstu i formatowanie zostaną zachowane.
- Jeśli zeskanowany obraz jest nieprawidłowo skadrowany wyłącz funkcję automatycznego kadrowania w oprogramowaniu i skadruj ręcznie zeskanowany obraz.




## 6 Praca z kasetami drukującymi

- [Sprawdzanie poziomu tuszu w pojemnikach](#)
- [Automatyczne czyszczenie głowicy drukującej](#)
- [Wymiana kaset](#)
- [Zamawianie kaset](#)
- [Informacja o gwarancji na kasety drukujące](#)
- [Wskazówki dotyczące korzystania z atramentu](#)

### Sprawdzanie poziomu tuszu w pojemnikach

Poziom atramentu w kasecie można łatwo sprawdzić, aby określić, kiedy trzeba będzie ją wymienić. Poziom tuszu wskazuje w przybliżeniu ilość tuszu pozostałą w kasetach.


 **Uwaga** Jeśli została zainstalowana napełniana lub regenerowana kaseata drukująca, lub gdy kaseata była używana w innej drukarce, wskaźnik poziomu atramentu może być niedokładny lub niedostępny.

**Uwaga** Wskazania i ostrzeżenia o poziomie atramentu są tylko szacunkowe i służą jedynie w celu planowania. Gdy pojawi się komunikat o niskim poziomie atramentu postaraj się zaopatrzyć w zamienną kasetę, by uniknąć opóźnień w drukowaniu. Nie musisz wymieniać kaset do czasu pogorszenia jakości wydruku.

**Uwaga** Tusz z pojemników jest wykorzystywany na szereg sposobów w procesie drukowania, w tym w procesie inicjalizacji, który przygotowuje urządzenie i pojemniki do drukowania, podczas serwisowania głowicy, która utrzymuje czystość dysz i prawidłowy przepływ atramentu. Dodatkowo, po zakończeniu używania kasety pozostaje w niej niewielka ilość atramentu. Więcej informacji znajdziesz na stronie [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

#### Aby sprawdzić poziom atramentu za pomocą oprogramowania HP Photosmart

1. W programie Centrum obsługi HP kliknij polecenie **Ustawienia**, wskaż polecenie **Ustawienia drukowania**, a następnie kliknij opcję **Zestaw narzędzi do drukowania**.

 **Uwaga** Możesz również otworzyć okno **Konserwacja drukarki** z okna dialogowego **Właściwości drukowania**. W oknie dialogowym **Właściwości drukowania** kliknij **Funkcje**, a następnie przycisk **Usługi drukarki**.

Zostanie wyświetlona opcja **Zestaw narzędzi do drukowania**.

2. Kliknij zakładkę **Szacowany poziom tuszu**.  
Zostaną wyświetlone szacowane poziomy tuszu w pojemnikach.

**Sprawdzanie poziomu atramentu za pomocą wyświetlacza drukarki**

1. Na ekranie startowym naciśnij przycisk **Ustawienia**. Zostanie wyświetlone **Menu Ustawienia**.
2. W menu **Ustawienia** naciśnij strzałkę w prawo, by zaznaczyć **Narzędzia**. Naciśnij przycisk **OK**.
3. Naciśnij przycisk **OK**, by wyświetlić informacje o szacowanym poziomie atramentu.

**Tematy związane**

[„Zamawianie kaset” na stronie 24](#)

[„Wskazówki dotyczące korzystania z atramentu” na stronie 25](#)

## Automatyczne czyszczenie głowicy drukującej

**Czyszczenie głowicy drukującej z panelu sterowania drukarki**

1. Na ekranie startowym naciśnij przycisk **Ustawienia**. Zostanie wyświetlone **Menu Ustawienia**.
2. W menu **Ustawienia** naciśnij strzałkę w prawo, by zaznaczyć **Narzędzia**. Naciśnij przycisk **OK**.
3. Naciśnij strzałkę w prawo, by zaznaczyć opcję **Wyczyść głowicę**. Naciśnij przycisk **OK**.

**Tematy związane**

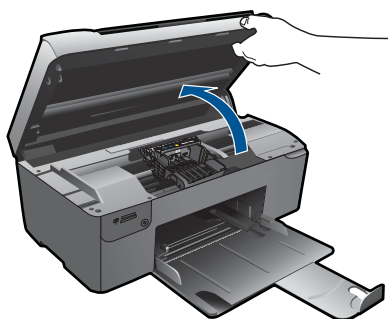
[„Zamawianie kaset” na stronie 24](#)

[„Wskazówki dotyczące korzystania z atramentu” na stronie 25](#)

## Wymiana kaset

**Wymiana pojemników z tuszem**

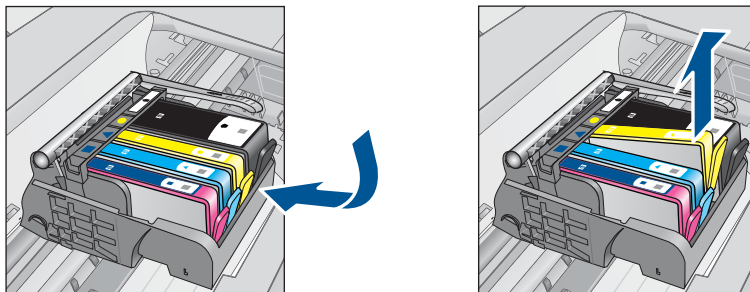
1. Sprawdź, czy urządzenie ma zasilanie.
2. Wyjmij pojemnik.
  - a. Otwórz drzwiczki dostępu do wkładu drukującego.





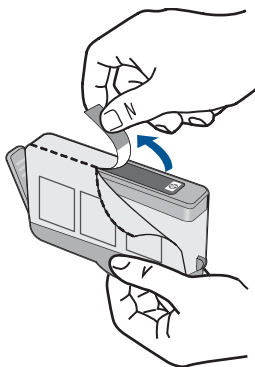
Zaczekaj, aż karetki przesuną się na środek urządzenia.

- b. Naciśnij zatrzask na pojemniku i wyjmij go z gniazda.

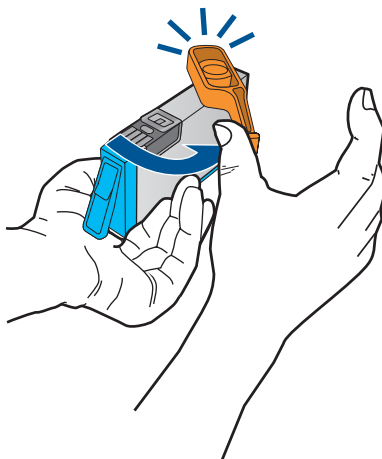


- 3. Włóż nowy pojemnik.

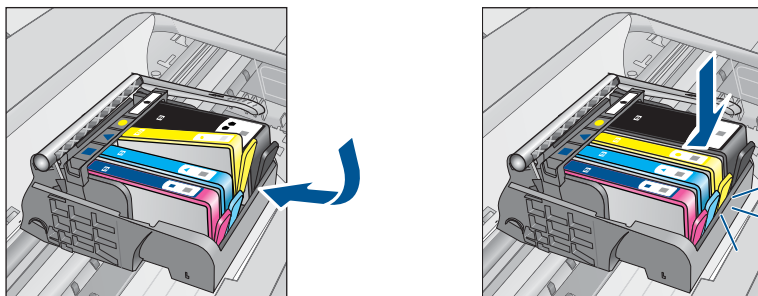
- a. Wyjmij pojemnik z opakowania.



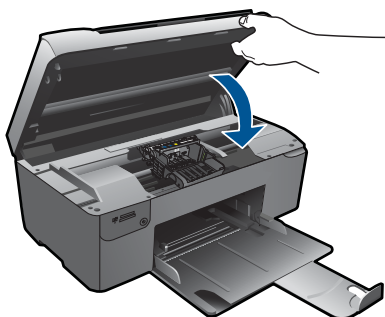
- b. Obróć pomarańczową osłonę by ją zdjąć. Zdjęcie osłony może wymagać mocniejszego obrotu.



- c. Dopasuj kolorowe ikony i wsuń pojemnik do gniazda, aż zatrzaśnie się na miejscu.



- d. Zamknij drzwiczki pojemnika z tuszem.



4. Wyrównaj pojemniki.
  - a. Gdy pojawi się żądanie, naciśnij **OK**, aby wydrukować stronę wyrównania kaset drukujących.
  - b. W prawym przednim rogu umieść na szybie skanera kartkę zadrukowaną stroną do dołu i naciśnij przycisk **OK** by zeskanować stronę.
  - c. Wyjmij stronę wyrównania i wykorzystaj ją ponownie lub wyrzuć.
5. Wyświetla animację dla tego tematu.

#### Tematy związane

[„Zamawianie kaset” na stronie 24](#)


[„Wskazówki dotyczące korzystania z atramentu” na stronie 25](#)

## Zamawianie kaset

Aby dowiedzieć się, które materiały eksploatacyjne działają z tym urządzeniem, zamówić materiały eksploatacyjne oraz utworzyć elektroniczną listę zakupów, uruchom Centrum obsługi HP i wybierz funkcję zakupów przez Internet.

Informacje na temat wkładów oraz łącza do sklepów internetowych są również wyświetlane w komunikatach o zużyciu atramentu. Dodatkowe informacje o wkładach można znaleźć na stronie [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies), gdzie można je także zamawiać.

---

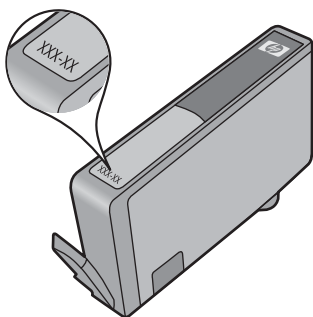
 **Uwaga** Zamawianie kaset drukujących przez Internet nie jest dostępne we wszystkich krajach/regionach. Jeśli dotyczy to kraju/regionu użytkownika, należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą firmy HP w celu otrzymania informacji o zakupie kaset drukujących.

---

## Informacja o gwarancji na kasety drukujące

Gwarancja na kasety drukujące firmy HP ma zastosowanie, jeśli produkt jest używany w przeznaczonej dla niego drukarce firmy HP. Gwarancja ta nie obejmuje tuszów HP które zostały ponownie napełnione, odnowione, niewłaściwie użyte lub przerobione.

Produkt jest objęty gwarancją tak długo, aż zostanie wyczerpany atrament firmy HP lub upłynie termin końca gwarancji. Datę końca gwarancji w formacie RRRR/MM/DD można znaleźć na produkcie, jak pokazano poniżej:



W drukowanej dokumentacji dołączonej do urządzenia znajdują się Warunki ograniczonej gwarancji HP.

## Wskazówki dotyczące korzystania z atramentu

Poniższe wskazówki mogą być przydatne w trakcie korzystania z kaset drukujących:

- Używaj właściwych kaset dla danej drukarki. Listę zgodnych kaset można znaleźć w drukowanej dokumentacji dostarczonej z drukarką. Możesz także sprawdzić w **Zestawie narzędzi** w oprogramowaniu.
- Wkładaj kasety do odpowiednich gniazd. Dopasuj kolor i ikonę kasety do koloru i ikony gniazda. Upewnij się, że kasety zostały odpowiednio zablokowane.
- Korzystaj z oryginalnych kaset z atramentem HP. Oryginalne kasety firmy HP są zaprojektowane i testowane z drukarkami HP, by umożliwić uzyskiwanie doskonałych rezultatów raz za razem.
- Weź pod uwagę zakup zamiennych kaset, gdy pojawi się komunikat o poziomie atramentu. Pozwoli to zabiegnięciu opóźnień w drukowaniu. Nie potrzeba wymieniać kaset z atramentem do czasu spadku jakości druku.

- Upewnij się, że głowica drukująca jest czysta. Postępuj według instrukcji w menu **Narzędzia** na wyświetlaczu drukarki. Możesz także sprawdzić w **Zestawie narzędzi** w oprogramowaniu.
- Po włożeniu nowych kaset wyrównaj drukarkę, aby uzyskać najlepszą jakość wydruku. Postępuj według instrukcji w menu **Narzędzia** na wyświetlaczu drukarki. Możesz także sprawdzić w **Zestawie narzędzi** w oprogramowaniu.

# 7 Interfejs

- [Dodawanie HP Photosmart do sieci](#)
- [Wskazówki dotyczące konfiguracji i używania drukarki podłączonej do sieci](#)

## Dodawanie HP Photosmart do sieci

- „[WiFi Protected Setup \(WPS\)](#)” na stronie 27
- „[Połączenie bezprzewodowe z routerem \(sieć typu infrastruktura\)](#)” na stronie 28
- „[Połączenie bezprzewodowe bez routera \(sieć typu ad hoc\)](#)” na stronie 29

### WiFi Protected Setup (WPS)

W celu podłączenia HP Photosmart do sieci bezprzewodowej za pomocą WiFi Protected Setup (WPS), konieczne są następujące rzeczy:

- Sieć bezprzewodowa 802.11 zawierająca bezprzewodowy router lub punkt dostępowy z obsługą WPS.
- Komputer stacjonarny lub przenośny z bezprzewodową lub przewodową kartą sieciową. Komputer musi być podłączony do sieci bezprzewodowej w której chcesz zainstalować urządzenie HP Photosmart.


### Łączenie urządzenia HP Photosmart za pomocą Chronionej konfiguracji WiFi (WPS)

1. Wykonaj jedną z następujących czynności:

#### Użyj metody Naciśnij przycisk (PBC)

- a. Skonfiguruj połączenie bezprzewodowe.
  - Naciśnij i przytrzymaj przycisk sieci bezprzewodowej.
  - Naciśnij odpowiedni przycisk na routerze z WPS lub innym urządzeniu sieciowym.
  - Naciśnij przycisk **OK**.
- b. Zainstaluj oprogramowanie.

---

 **Uwaga** Urządzenie uruchomi odliczanie na około 2 minuty w czasie którego odpowiedni przycisk na urządzeniu sieciowym musi być naciśnięty.


---

#### Użyj metody PIN

- a. Skonfiguruj połączenie bezprzewodowe.
  - Naciśnij przycisk sieci bezprzewodowej.
  - Zaznacz Ustawienia sieci bezprzewodowej. Naciśnij przycisk **OK**.
  - Zaznacz WiFi Protected Setup. Naciśnij przycisk **OK**.
  - Zaznacz PIN. Naciśnij przycisk **OK**.  
Urządzenie wyświetli PIN.

- Wprowadź PIN na routerze z WPS lub innym urządzeniu sieciowym.
  - Naciśnij przycisk **OK**.
- b. Zainstaluj oprogramowanie.

---

 **Uwaga** Urządzenie uruchomi odliczanie na około 2 minuty w czasie którego PIN musi być wpisany na urządzeniu sieciowym.

---

2. Wyświetla animację dla tego tematu.

### Tematy związane

[„Zainstaluj oprogramowanie do połączenia sieciowego” na stronie 31](#)

[„Wskazówki dotyczące konfiguracji i używania drukarki podłączonej do sieci” na stronie 32](#)

## Połączenie bezprzewodowe z routerem (sieć typu infrastruktura)

Aby podłączyć urządzenie HP Photosmart do zintegrowanej sieci WLAN 802,11, potrzebne będą:

- Sieć bezprzewodowa 802.11 zawierająca router bezprzewodowy lub punkt dostępowy.
- Komputer stacjonarny lub przenośny z bezprzewodową lub przewodową kartą sieciową. Komputer musi być podłączony do sieci bezprzewodowej w której chcesz zainstalować urządzenie HP Photosmart.
- Szerokopasmowy dostęp do Internetu (zalecany), jak modem kablowy czy DSL. Jeżeli podłączysz urządzenie HP Photosmart do sieci bezprzewodowej z dostępem do Internetu, firma HP zaleca użycie routera bezprzewodowego (punktu dostępowego lub stacji bazowej) korzystającej z protokołu DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).
- Nazwa sieci (SSID).
- Klucz WEP lub hasło WPA (zależnie od potrzeby).

### Łączenie z urządzeniem za pomocą Kreatora konfiguracji łącza bezprzewodowego

1. Zapisz nazwę sieci (SSID) oraz klucz WEP lub hasło WPA.
2. Uruchom Kreatora konfiguracji łącza bezprzewodowego.
  - ▲ Dotknij opcji **Wireless Setup Wizard** (Kreator konfiguracji łącza bezprzew.).
3. Połącz się z siecią bezprzewodową.
  - ▲ Wybierz sieć z listy wykrytych sieci.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami.
5. Zainstaluj oprogramowanie.
6. Wyświetla animację dla tego tematu.

### Tematy związane

[„Zainstaluj oprogramowanie do połączenia sieciowego” na stronie 31](#)

[„Wskazówki dotyczące konfiguracji i używania drukarki podłączonej do sieci” na stronie 32](#)

## Połączenie bezprzewodowe bez routera (sieć typu ad hoc)

Informacje w tym rozdziale są przydatne przy podłączaniu urządzenia HP Photosmart do komputera z obsługą sieci bezprzewodowej bez użycia routera bezprzewodowego ani punktu dostępowego.




Istnieją dwie metody na połączenie urządzenia HP Photosmart z komputerem za pomocą połączenia bezprzewodowego ad hoc. Po podłączeniu możesz zainstalować oprogramowanie urządzenia HP Photosmart.

Włącz karty bezprzewodowe urządzenia HP Photosmart i komputera. W komputerze połącz się z nazwą sieciową (SSID) **hp (model urządzenia).(6-cyfrowy identyfikator)**, która jest domyślną siecią ad hoc tworzoną przez urządzenie HP Photosmart. 6-cyfrowy identyfikator jest różny dla każdej drukarki.

LUB

Użyj profilu sieciowego ad hoc w komputerze by połączyć się z urządzeniem. Jeśli komputer nie jest skonfigurowany z profilem sieciowym ad hoc, sprawdź plik pomocy systemu operacyjnego komputera w celu odnalezienia właściwej metody na tworzenie profilu ad hoc w komputerze. Gdy profil ad hoc zostanie utworzony, włóż instalacyjną płytę CD dołączoną do urządzenia i zainstaluj oprogramowanie. Podłącz się do profilu sieciowego ad hoc utworzonego w komputerze.


---

 **Uwaga** Połączenie ad hoc może być użyte, jeśli nie posiadasz routera bezprzewodowego ani punktu dostępowego, ale posiadasz kartę bezprzewodową w komputerze. Jednak korzystanie z połączenia ad hoc może obniżyć poziom zabezpieczeń w sieci i zmniejszyć wydajność w porównaniu z połączeniem sieciowym w trybie infrastruktury za pomocą routera bezprzewodowego lub punktu dostępowego.

---


Podłączenie HP Photosmart do komputera z systemem Windows za pomocą połączenia ad hoc wymaga bezprzewodowej karty sieciowej oraz profilu ad hoc. Utwórz profil sieciowy dla komputera z systemem Windows Vista lub Windows XP za pomocą poniższych instrukcji.

---

 **Uwaga** Urządzenie jest skonfigurowane z profilem sieciowym z ciągiem **hp (model urządzenia).(6-cyfrowy identyfikator)** jako nazwą sieci (SSID). W celu ochrony bezpieczeństwa i prywatności, firma HP zaleca utworzenie nowego profilu sieciowego na komputerze, zgodnie z zamieszczonym tu opisem.


---

## Tworzenie profilu sieciowego (Windows Vista)


 **Uwaga** Urządzenie jest skonfigurowane z profilem sieciowym z ciągiem **hp (model urządzenia).(6-cyfrowy identyfikator)** jako nazwą sieci (SSID). W celu ochrony bezpieczeństwa i prywatności, firma HP zaleca utworzenie nowego profilu sieciowego na komputerze, zgodnie z zamieszczonym tu opisem.

1. W **Panelu sterowania** kliknij dwukrotnie **Sieć i Internet**, a następnie **Centrum udostępniania i sieci**.
2. W **Centrum udostępniania i sieci** (w **Zadaniach** z lewej strony), wybierz **Skonfiguruj połączenie lub sieć**.
3. Wybierz opcję połączenia **Skonfiguruj sieć bezprzewodową ad hoc (komputer-komputer)** i kliknij **Dalej**. Przeczytaj opis i ostrzeżenia dotyczące sieci ad hoc, a następnie kliknij **Dalej**>.
4. Wprowadź ustawienia, takie jak **Nazwa sieci** (SSID połączenia ad hoc), **Rodzaj zabezpieczeń**, oraz **Hasło zabezpieczające**. Jeśli chcesz zachować to połączenie, zaznacz **Zapisz tę sieć**. Zanotuj SSID i hasło sieci do późniejszego użycia. Kliknij **Dalej**.
5. Przejdź przez pozostałe komunikaty by zakończyć konfigurację połączenia sieciowego ad hoc.


## Tworzenie profilu sieciowego (Windows XP)

 **Uwaga** Urządzenie jest skonfigurowane z profilem sieciowym z ciągiem **hp (model urządzenia).(6-cyfrowy identyfikator)** jako nazwą sieci (SSID). W celu ochrony bezpieczeństwa i prywatności, firma HP zaleca utworzenie nowego profilu sieciowego na komputerze, zgodnie z zamieszczonym tu opisem.

1. W **Panelu sterowania** kliknij dwukrotnie **Połączenia sieciowe**.
2. W oknie **Połączeń sieciowych** kliknij prawym przyciskiem **Połączenie sieci bezprzewodowej**. Jeżeli w menu kontekstowym zobaczysz opcję **Włącz** wybierz ją. W przeciwnym wypadku zobaczysz **Wyłącz**, co oznacza, że połączenie bezprzewodowe jest aktywne.
3. Kliknij prawym klawiszem ikonę **Połączenie sieci bezprzewodowej** i kliknij **Właściwości**.
4. Kliknij zakładkę **Sieci bezprzewodowe**.
5. Zaznacz opcję **Użyj systemu Windows do konfiguracji ustawień sieci bezprzewodowej**.
6. Kliknij **Dodaj**, a następnie:
  - a. W polu **Nazwa sieciowa (SSID)** wpisz wybraną, niepowtarzalną nazwę sieci.
 

 **Uwaga** W nazwie sieci rozpoznawane są wielkie i małe litery, dlatego należy pamiętać o tym podczas podawania nazwy.
  - b. Jeżeli pojawi się lista **Uwierzytelnianie sieciowe**, wybierz **Otwarte**. W przeciwnym wypadku przejdź do następnego kroku.
  - c. Na liście **Szyfrowanie danych** wybierz **WEP**.
  - d. Upewnij się, że opcja **Otrzymuję klucz automatycznie** nie jest zaznaczona. W razie potrzeby kliknij pole by ją odznaczyć.



- e. W polu **Klucz sieciowy** wpisz klucz WEP o długości **dokładnie 5 lub dokładnie 13** znaków alfanumerycznych (ASCII). Przykładowo, jeżeli wpisujesz 5 znaków, możesz wpisać **ABCDE** albo **12345**. Jeżeli wpisujesz 13 znaków, możesz wpisać **ABCDEF1234567**. (12345 i ABCDE to tylko przykłady. Wybierz własną kombinację.)  
Możesz także używać liczb HEX (heksadecymalnych) przy podawaniu klucza WEP. Klucz HEX WEP musi mieć 10 znaków dla szyfrowania 40-bitowego lub 26 w przypadku szyfrowania 128-bitowego.
- f. W polu **Potwierdź klucz sieciowy** wpisz ten sam klucz WEP, który podałeś w poprzednim kroku.
- 
-  **Uwaga** Zapamiętaj dokładnie układem wielkich i małych liter. Jeżeli podasz nieprawidłowy klucz WEP w urządzeniu, połączenie bezprzewodowe nie zadziała.
- 
- g. Zapisz sobie klucz WEP dokładnie tak, jak go podałeś zwracając uwagę na małe i wielkie litery.
- h. Zaznacz opcję **To jest sieć komputer-komputer (ad hoc); punkty dostępu bezprzewodowego nie są używane**.
- i. Kliknij **OK**, aby zamknąć okno **Właściwości sieci bezprzewodowej** i ponownie kliknij **OK**.
- j. Kliknij **OK** jeszcze raz, aby zamknąć okno **Właściwości: Połączenie sieci bezprzewodowej**.

### Tematy związane


[„Zainstaluj oprogramowanie do połączenia sieciowego” na stronie 31](#)

[„Wskazówki dotyczące konfiguracji i używania drukarki podłączonej do sieci” na stronie 32](#)

## Zainstaluj oprogramowanie do połączenia sieciowego

W tym rozdziale opisano instalację oprogramowania urządzenia HP Photosmart w komputerach podłączonych do sieci. Zanim zainstalujesz oprogramowanie, sprawdź czy urządzenie HP Photosmart jest podłączone do sieci. Jeżeli urządzenie HP Photosmart nie zostało podłączone do sieci, postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie podczas instalacji oprogramowania, aby podłączyć urządzenie do sieci.

---

 **Uwaga** Jeżeli komputer jest skonfigurowany do łączenia się z wieloma dyskami sieciowymi, upewnij się, że jest on połączony z nimi, zanim rozpoczniesz instalację oprogramowania. W przeciwnym razie instalator oprogramowania HP Photosmart może próbować zająć jedną z zarezerwowanych liter napędów i stracisz dostęp do jednego z dysków sieciowych.

**Uwaga** Czas instalacji może wynieść od 20 do 45 minut, zależnie od systemu operacyjnego, ilości dostępnego miejsca oraz prędkości procesora w komputerze.

---

## Instalacja oprogramowania Windows HP Photosmart na komputerze w sieci

1. Opuść wszystkie uruchomione aplikacje.
2. Włóż płytę Windows CD dołączoną do urządzenia do napędu CD-ROM komputera i postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.



**Uwaga** Jeżeli urządzenie HP Photosmart nie jest podłączone do sieci, podłącz urządzenie do komputera za pomocą dołączonego przewodu USB, gdy pojawi się odpowiednia prośba. Urządzenie spróbuje następnie połączyć się z siecią.

3. Jeżeli pojawi się okno dialogowe z informacją o zaporze firewall, postępuj zgodnie z poleceniami. Jeśli pojawiają się komunikaty zapory, musisz zaakceptować lub zezwolić na komunikację.
4. Na ekranie **Typ połączenia** wybierz odpowiednią opcję, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.  
Zostanie wyświetlone okno **Wyszukiwanie**, a program instalacyjny wyszuka urządzenie w sieci.
5. Na ekranie **Znaleziono drukarkę** sprawdź, czy opis drukarki zgadza się.  
Jeśli w sieci zlokalizowano kilka drukarek, zostanie wyświetlony ekran **Znaleziono drukarki**. Wybierz urządzenie, które ma zostać podłączone.
6. Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, aby zainstalować oprogramowanie.  
Po zakończeniu instalacji urządzenie jest gotowe do użycia.
7. Aby przetestować połączenie sieciowe, przejdź do komputera i wydrukuj raport z autotestu na urządzeniu.

## Wskazówki dotyczące konfiguracji i używania drukarki podłączonej do sieci

Poniższe wskazówki pozwolą na konfigurację i korzystanie z drukarki podłączonej do sieci:

- Podczas konfiguracji drukarki podłączonej do sieci bezprzewodowej sprawdź, czy router bezprzewodowy lub punkt dostępowy są włączone. Drukarka wyszukuje router bezprzewodowy, a następnie wyświetla listę nazw sieci na wyświetlaczu.
- Podczas wprowadzania klucza WEP lub WPA użyj przycisku znajdującego się obok **Zmień tryb** na dole po lewej, by przełączyć się pomiędzy klawiaturą z literami, klawiaturą numeryczną i klawiaturą z symbolami.
- W celu sprawdzenia połączenia bezprzewodowego, sprawdź wskaźnik sieci bezprzewodowej w menu **Ustawienia sieci bezprzewodowej** na wyświetlaczu. Jeśli wskaźnik jest wyłączony, wybierz opcję **Włącz sieć bezprzewodową**, by włączyć połączenie bezprzewodowe. Spowoduje to także wyświetlenie adresu IP drukarki.
- Jeśli komputer jest podłączony do wirtualnej sieci prywatnej (VPN), musisz odłączyć się od sieci VPN zanim będzie możliwe uzyskanie dostępu do dowolnego urządzenia w sieci, w tym także drukarki.
- Dowiedz się, jak odnaleźć ustawienia zabezpieczeń sieci. [Kliknij tutaj, by przejść na stronę z dodatkowymi informacjami.](#)
- Poznaj Narzędzie diagnostyki sieci i inne wskazówki przy rozwiązywaniu problemów. [Kliknij tutaj, by przejść na stronę z dodatkowymi informacjami.](#)

- Dowiedz się, jak przełączyć pomiędzy połączeniem USB, a bezprzewodowym. [Kliknij tutaj, by przejść na stronę z dodatkowymi informacjami.](#)
- Dowiedz się, jak obsługiwać zaporę internetową i programy antywirusowe w trakcie konfiguracji drukarki. [Kliknij tutaj, by przejść na stronę z dodatkowymi informacjami.](#)



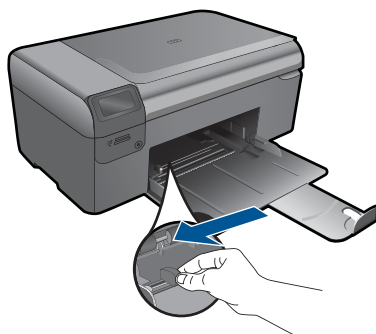
# 8 Podstawowe informacje dotyczące papieru

## Ładowanie materiałów

1. Wykonaj jedną z następujących czynności:

### Ładowanie arkuszy papieru małego formatu


- a. Opuść zasobnik papieru.
  - Rozsuń prowadnice papieru.



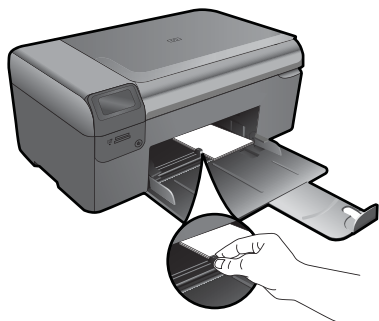
- b. Załaduj papier.
  - Wsuń plik papieru fotograficznego do podajnika krótszą krawędzią do przodu, stroną przeznaczoną do drukowania odwróconą do dołu.



- Wsuń stos arkuszy do urządzenia, aż do oporu.

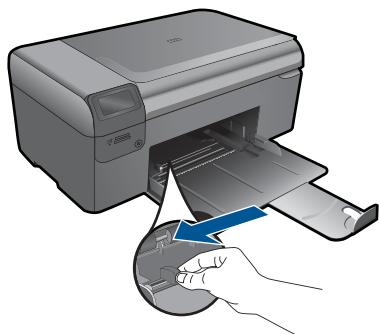
 **Uwaga** Jeśli używany papier fotograficzny ma perforowane zakładki, ładuj go zakładkami w swoją stronę.

- Przesuwaj prowadnicę papieru do środka, dopóki nie oprze się o krawędź papieru.

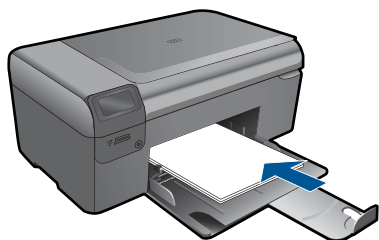


### Ładowanie pełnowymiarowych arkuszy papieru

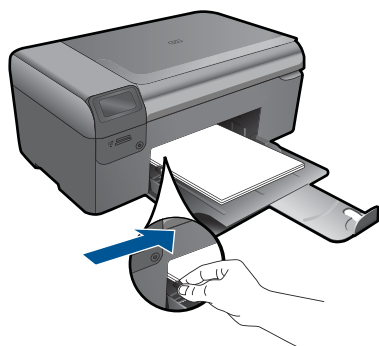
- a. Opuść zasobnik papieru.
  - Rozsuń prowadnice papieru.



- b. Załaduj papier.
  - Wsuń plik papieru do podajnika krótszą krawędzią do przodu, stroną przeznaczoną do drukowania odwróconą do dołu.



- Wsuń stos arkuszy do urządzenia, aż do oporu.
- Przesuwaj prowadnicę papieru do środka, dopóki nie oprze się o krawędź papieru.



2. Wyświetla animację dla tego tematu.





# 9 Pomoc techniczna firmy HP

- [Telefoniczna obsługa klientów HP](#)
- [Dodatkowe opcje gwarancyjne](#)

## Telefoniczna obsługa klientów HP

Opcje pomocy technicznej przez telefon oraz dostęp do nich mogą różnić się w zależności od produktu, kraju/regionu i języka.

W tej części zawarte są następujące tematy:

- [Okres obsługi telefonicznej](#)
- [Zgłaszanie problemu](#)
- [Po upływie okresu obsługi telefonicznej](#)

### Okres obsługi telefonicznej

Obsługa telefoniczna jest bezpłatna przez jeden rok w Ameryce Północnej, rejonie Azji i Pacyfiku oraz Ameryce Łacińskiej (w tym w Meksyku). Czas trwania obsługi telefonicznej w Europie Wschodniej, na Bliskim Wschodzie oraz w Afryce można określić w witrynie [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Pobierane są standardowe opłaty telefoniczne.

### Zgłaszanie problemu

Dzwoniąc do działu pomocy technicznej HP, należy mieć dostęp do komputera oraz urządzenia. Przygotuj się na przekazanie następujących informacji:

- Nazwa produktu (HP Photosmart Wireless B110 series)
- numer seryjny (umieszczony z tyłu lub na spodzie urządzenia)
- komunikaty wyświetlane podczas występowania problemu
- Odpowiedzi na poniższe pytania:
  - Czy sytuacja taka miała już wcześniej miejsce?
  - Czy potrafisz doprowadzić do jej wystąpienia ponownie?
  - Czy w czasie pojawienia się problemu instalowano nowe oprogramowanie lub podłączano nowy sprzęt?
  - Czy przed tą sytuacją wydarzyło się coś innego (na przykład burza, urządzenie zostało przeniesione itd.)?

Listę numerów wsparcia telefonicznego znajdziesz w [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Po upływie okresu obsługi telefonicznej

Po zakończeniu okresu obsługi telefonicznej pomoc z firmy HP można uzyskać odpłatnie. Pomoc może być także dostępna w internetowej witrynie pomocy HP pod adresem: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Aby uzyskać więcej informacji o opcjach pomocy, skontaktuj się ze dealerem HP lub skorzystaj z obsługi telefonicznej dla danego kraju/regionu.

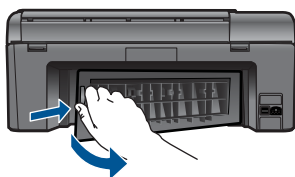
## Dodatkowe opcje gwarancyjne

Dla urządzenia HP Photosmart za dodatkową opłatą są dostępne rozszerzone plany serwisowe. Przejdź do [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), wybierz kraj/region i język, po czym przejrzyj usługi i gwarancje pod kątem rozszerzonych planów usług serwisowych.

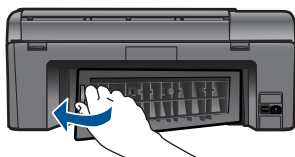
## Usuwanie zacięcia papieru przez tylne drzwiczki

### Usuwanie zacięcia papieru przez tylne drzwiczki

1. Wyłącz urządzenie.
2. Zdejmij tylne drzwiczki.



3. Wyjmij zacięty papier.
4. Załóż tylne drzwiczki.



5. Włącz urządzenie.
6. Spróbuj ponownie rozpocząć drukowanie.
7. Wyświetla animację dla tego tematu.

# 10 Informacje techniczne

W tej części zamieszczono dane techniczne oraz informacje o międzynarodowych atestach urządzenia HP Photosmart.

Dodatkowe informacje dostępne są w dokumentacji drukowanej dostarczonej z urządzeniem HP Photosmart.

W tej części zawarte są następujące tematy:

- [Uwaga](#)
- [Informacja o procesorze na kasetach](#)
- [Dane techniczne](#)
- [Program ochrony środowiska](#)
- [Informacje prawne](#)
- [Przepisy w zakresie sieci bezprzewodowych](#)

## Uwaga

### Oświadczenia firmy Hewlett-Packard

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wszystkie prawa zastrzeżone. Reprodukacja, adaptacja lub tłumaczenie tego podręcznika jest zabronione bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Hewlett-Packard, z wyjątkiem przypadków dozwolonych w ramach praw autorskich. Jedyne gwarancje obejmujące produkty i usługi HP są określone w zasadach wyraźnej gwarancji, towarzyszących danym produktom lub usługom. Żadna informacja zawarta w niniejszym dokumencie nie może być uważana za dodatkową gwarancję. Firma HP nie może być pociągana do odpowiedzialności za błędy techniczne lub edytorskie oraz brak informacji w niniejszym dokumencie.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP oraz Windows Vista są zastrzeżonymi w USA znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation.

Windows 7 jest zastrzeżonym znakiem towarowym lub znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w USA i/lub innych krajach.

Intel i Pentium są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Intel Corporation lub jej spółek zależnych w USA i innych krajach.

## Informacja o procesorze na kasetach

Kasety drukujące HP stosowane w tym produkcie zawierają procesor pamięci, który pomaga przy eksploatacji urządzenia. Dodatkowo procesor ten zbiera ograniczone informacje na temat sposobu korzystania z urządzenia, między innymi: datę pierwszej instalacji, datę ostatniego użycia, liczbę stron wydrukowanych za pomocą tej kasety, stopień pokrycia strony, wykorzystanie tryby drukowania, błędy, które wystąpiły podczas druku i model urządzenia. Informacje te pomagają w projektowaniu nowych produktów HP, które spełniają potrzeby klientów.

Dane zbierane w pamięci kaset drukujących nie zawierają informacji pozwalających na identyfikację użytkownika kasty ani konkretnego urządzenia.

HP zbiera próbki danych z procesorów kaset zwracanych do HP w ramach bezpłatnego programu zwrotu i recyklingu (HP Planet Partners: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)). Dane te są odczytywane z tych próbek w celu ulepszenia przyszłych produktów firmy HP. Dostęp do tych danych mogą mieć także partnerzy HP, którzy pomagają firmie HP w recyklingu kaset drukujących.

Poza tym każdy, kto znajdzie się w posiadaniu kasety może uzyskać dostęp do tych anonimowych danych zapisanych w pamięci kasety. Jeżeli nie chcesz umożliwić dostępu do tych danych, możesz dezaktywować procesor pamięci. Jednak po dezaktywacji procesora kasetka drukująca nie będzie mogła już działać w urządzeniu HP.

Jeżeli udostępnianie tych anonimowych danych jest nadal niepokojące, można uniemożliwić dostęp do tych informacji przez wyłączenie możliwości zbierania danych o wykorzystaniu urządzenia przez procesor kasety.

**Wyłączenie funkcji zbierania informacji**

1. Naciśnij przycisk **Ustawienia** na ekranie początkowym.  
Pojawi się **Menu Ustawienia**.
2. Naciśnij przycisk **OK**, aby wybrać Preferencje.
3. Naciśnij strzałkę w prawo, aż zostanie zaznaczona opcja Informacje o układzie w kasecie, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
4. Naciśnij przycisk **OK**.



**Uwaga** W celu przywrócenie funkcji zbierania informacji, przywróć ustawienia fabryczne.



**Uwaga** Po wyłączeniu funkcji zbierania informacji o wykorzystaniu urządzenia, można nadal korzystać z kasety w urządzeniu HP.

**Dane techniczne**

W niniejszym rozdziale zawarto informacje techniczne na temat urządzenia HP Photosmart. Pełne dane techniczne urządzenia znajdziesz w arkuszu danych technicznych w [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Wymagania systemowe**

Wymagania odnośnie oprogramowania i systemu zostały wyszczególnione w pliku Readme.

Informacje na temat przyszłych wersji systemów operacyjnych i ich obsługi znajdują się w witrynie pomocy technicznej HP pod adresem [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Parametry środowiska pracy**

- Zalecany zakres temperatury pracy: od 15 °C do 32 °C (od 59 °F do 90 °F)
- Dopuszczalny zakres temperatur otoczenia w trakcie pracy: od 5 °C do 40 °C (od 41 °F do 104 °F)
- Wilgotność: Wilgotność względna od 20 do 80% (zalecana); 25 °C maksymalnie w punkcie rosy
- Zakres temperatury podczas przechowywania: od -40 °C do 60 °C (od -40 °F do 140 °F)
- W obecności silnego pola elektromagnetycznego wydruk z urządzenia HP Photosmart może być lekko zniekształcony
- Firma HP zaleca stosowanie kabla USB o długości nie przekraczającej 3 m, aby zminimalizować wprowadzony szum wywoływany przez potencjalne silne pola elektromagnetyczne


**Dane dotyczące papieru**

Typ	Gramatura papieru	Podajnik papieru*
Zwykły papier	Do 75 g/m <sup>2</sup>	Do 125 (papier 75 g/m <sup>2</sup> )
Papier Legal	Do 75 g/m <sup>2</sup>	Do 125 (papier 75 g/m <sup>2</sup> )
karty katalogowe	maks. 110 funtów papieru katalogowego (200 g/m <sup>2</sup> )	Do 40
Karty Hagaki	maks. 110 funtów papieru katalogowego (200 g/m <sup>2</sup> )	Do 40
Koperty	75 do 90 g/m <sup>2</sup>	Do 15
Papier fotograficzny 13 x 18 cm (5 x 7 cali)	236 g/m <sup>2</sup>	Do 40
Papier fotograficzny 10 x 15 cm (4 x 6 cali)	236 g/m <sup>2</sup>	Do 40

(ciąg dalszy)

Typ	Gramatura papieru	Podajnik papieru*
Papier fotograficzny 216 x 279 mm (8,5 x 11 cali)	236 g/m <sup>2</sup>	Do 40

\* Pojemność maksymalna.

 **Uwaga** Pełną listę obsługiwanych formatów nośnika podano w sterowniku drukarki.

#### Dane techniczne drukowania

- Szybkość drukowania zależy od stopnia złożoności dokumentu.
- Drukowanie panoram
- Metoda: termiczny druk atramentowy
- Język: PCL3 GUI

#### Parametry skanowania

- Edytor obrazów dostarczany wraz z urządzeniem
- Interfejs programowy w standardzie Twain
- Rozdzielczość: optyczna do 1200 x 2400 ppi; 19200 ppi w rozdzielczości ulepszonej programowo  
Więcej informacji na temat rozdzielczości znajduje się w oprogramowaniu skanera.
- W kolorze: 48-bitowa w kolorze, 8-bitowa skala szarości (256 odcieni szarości)
- Maksymalny rozmiar materiału skanowanego z płyty szklanej: 21,6 x 29,7 cm

#### Dane techniczne kopiowania

- Cyfrowa obróbka obrazu
- Maksymalna liczba kopii zależy od modelu urządzenia
- Szybkość kopiowania zależy od modelu i od stopnia złożoności dokumentu
- Maksymalne powiększenie kopii wynosi od 200 do 400% (zależnie od modelu)
- Maksymalne zmniejszenie kopii wynosi od 25 do 50% (zależnie od modelu)

#### Wydajność wkładu drukującego

Więcej informacji na temat szacunkowej wydajności kaset drukujących można znaleźć w witrynie firmy HP pod adresem [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies).

#### Rozdzielczość druku

Więcej informacji na temat rozdzielczości drukarki znajduje się w oprogramowaniu drukarki.

## Program ochrony środowiska

Firma Hewlett-Packard dokłada wszelkich starań, aby dostarczać wysokiej jakości produkty o znikomym stopniu szkodliwości dla środowiska. W projekcie urządzenia uwzględniono kwestię recyklingu. Liczba surowców została ograniczona do minimum przy jednoczesnym zapewnieniu odpowiedniej funkcjonalności i niezawodności urządzenia. Materiały odmiennego typu są łatwe do oddzielenia. Przewidziano łatwy dostęp do elementów mocujących i innych łączników, jak też łatwe ich usuwanie za pomocą typowych narzędzi. Części o większym znaczeniu są łatwo dostępne i umożliwiają sprawny demontaż oraz naprawę.

Dodatkowe informacje o programie firmy HP dotyczącym ochrony środowiska można znaleźć w witrynie sieci Web pod adresem:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

W tej części zawarte są następujące tematy:

- [Wskazówki ekologiczne](#)
- [Zużycie papieru](#)

- [Tworzywa sztuczne](#)
- [Informacje o bezpieczeństwie materiałów](#)
- [Pobór mocy](#)
- [Program recyklingu](#)
- [Program recyklingu materiałów eksploatacyjnych do drukarek atramentowych firmy HP](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Substancje chemiczne](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Attention California users](#)
- [EU battery directive](#)

## Wskazówki ekologiczne

HP stara się pomagać klientom zmniejszać ich wpływ na środowisko naturalne. Poniższe porady ekologiczne pomogą w ocenie i zmniejszeniu wpływu na środowisko związanego z drukowaniem. Poza specjalnymi funkcjami niniejszego produktu, warto się zapoznać ze stroną internetową HP Eco Solutions zawierającą więcej informacji na temat inicjatyw proekologicznych firmy HP.

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/)

### Funkcje ekologiczne urządzenia

- **Drukowanie Smart Web.** Interfejs programu HP Smart Web zawiera okna **Książki wycinków** oraz **Edytuj wycinki**, które umożliwiają przechowywanie, porządkowanie i drukowanie wycinków zebranych z różnych stron internetowych.
- **Informacja na temat oszczędzania energii:** Jeżeli chcesz ustalić aktualny status kwalifikacji ENERGY STAR® dla tego produktu, zajrzyj do „[Pobór mocy](#)” na stronie 44.
- **Recykling materiałów:** Więcej informacji dotyczących recyklingu produktów firmy HP można znaleźć pod adresem:  
[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## Zużycie papieru

W opisanym produkcie można używać papieru makulaturowego zgodnego z normą DIN 19309 i EN 12281:2002.

## Tworzywa sztuczne

Elementy z tworzyw sztucznych o wadze przekraczającej 25 gramów są oznaczone zgodnie z międzynarodowymi standardami, które zwiększają możliwość identyfikacji tworzyw sztucznych do przetworzenia po zużyciu produktu.

## Informacje o bezpieczeństwie materiałów

Karty charakterystyki substancji niebezpiecznych (MSDS) dostępne są w witrynie sieci Web firmy HP pod adresem:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

## Pobór mocy

Urządzenia Hewlett-Packard do drukowania i przetwarzania obrazów oznaczone logiem ENERGY STAR® spełniają wymagania U.S. Environmental Protection Agency ENERGY STAR dla sprzętu do przetwarzania obrazu. Na urządzeniach spełniających wymagania ENERGY STAR dla urządzeń do przetwarzania obrazu znajduje się następujące oznaczenie:



Dodatkowe informacje na temat urządzeń spełniających wymagania programu ENERGY STAR można znaleźć na stronie: [www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

### **Program recyklingu**

Firma HP podejmuje w wielu krajach/regionach coraz więcej inicjatyw dotyczących zwrotu oraz recyklingu swoich produktów, a także współpracuje z największymi na świecie ośrodkami recyklingu urządzeń elektronicznych. Firma HP oszczędza zasoby naturalne, ponownie sprzedając niektóre spośród swoich najbardziej popularnych produktów. Więcej informacji dotyczących recyklingu produktów HP można znaleźć pod adresem:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

### **Program recyklingu materiałów eksploatacyjnych do drukarek atramentowych firmy HP**

Firma HP podejmuje różne działania mające na celu ochronę środowiska. Program recyklingu materiałów eksploatacyjnych HP Inkjet Supplies Recycling Program jest dostępny w wielu krajach/regionach. Umożliwia on bezpłatny recykling zużytych kaset i pojemników z tuszem. Więcej informacji można znaleźć w następującej witrynie sieci Web:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

# Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



<b>English</b>	<p><b>Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union</b> This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment of this kind is important to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.</p> <p><b>Evacuación de los equipos eléctricos usados por los usuarios en los hogares privados en la Unión Europea</b> La presencia de este símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no se puede desechar con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es su responsabilidad el hacerlo en un punto de recogida designado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje propicie la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.</p>
<b>French</b>	<p><b>Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU</b> Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. einen Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recycling Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Marktstellen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.</p>
<b>German</b>	<p><b>Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea</b> Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandolo al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della salute della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.</p>
<b>Italiano</b>	<p><b>Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea</b> Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es su responsabilidad el hacerlo en un punto de recogida designado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje propicie la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.</p>
<b>Spanish</b>	<p><b>Likvidace vyzložitelných zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU</b> Toto znáčka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován společným vývozem do běžného domovního odpadu. Odpovědné za to, že vyzložitelná zařízení bude přičiněna k recyklaci, je uživatel. Při likvidaci vyzložitelných zařízení je důležité, aby byla likvidována v souladu s předepsanými postupy, které zajišťují, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vyzložitelná zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadu místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.</p>
<b>Česky</b>	<p><b>Bortskaffelse af affaldsudyret for brugere i private husholdninger i EU</b> Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det din ansvar at bortskaffe affaldsudyret ved at afleveres det på et dedikeret indsamlingspunkt for elektrisk og elektronisk affaldsudyret. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudyret på indsamlingen for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbreds samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudyret til genbrug, kan du kontakte lokale myndigheder, dit lokale miljøbevarelsescenter eller den forretning, hvor du købte produktet.</p>
<b>Dansk</b>	<p><b>Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie</b> Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden verzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat de afgedankte apparatuur op een manier wordt gerecycled die de gezondheid van de mens en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.</p>
<b>Nederlands</b>	<p><b>Ermoegelijkmakendes kasusseltts kárválatatására seadmétek kárválatása Európai Unióban</b> Kui tootelehel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda tootele viata ülejäänudle hulkale. Tase kohane on viala torbetuks muulnud seade selleks ettenähtud elektrilise ja elektroonikaseadmetele ülemäärasmüügil. Ülejäänud seadmetele eraldi kogumise ja käsitlemise ohtu sõidata loomariigis ning tagada, et käsitlemine toimiks inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateave selle kohta, kuhu seade ülemäärasmüügil seadme käsitlemiseks viia, saate küsida kohalikele omavalitsustele, olemääramete ülemäärasmüügil või kaupluses, kust te seadme ostsite.</p>
<b>Eesti</b>	<p><b>Hävittävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella</b> Tämä kallellisuus on sen pakkausella oleva ympäristösymboli, joka kertoo, et tää tuote ei saa olla tavallista talousjätettä mukana. Käyttäjien velvollisuus on huolehtia siitä, että hävittävät laitteet kätellään erikseen, ja elektronikalaitteiden keräyspisteeseen. Hävittävien laitteiden erillinen keräys ja käsittely osassa luonnonresurssia, ja toiminnalla varmistetaan myös, että laitteita käytetään turvallisesti, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittavaa lisätietoa lähimmästä keräyspaikasta paikallisesta viranomaisesta, jähleikkästä tai kaupasta, josta olet tuotteen ostanut.</p>
<b>Suomi</b>	<p><b>Απόρριψη άχρηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση</b> Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορριφθεί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνεται οσών είναι να απορριφθεί με τη βέλτιστη συνθήκη, σε μια καθιερωμένη περιοχή συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση σφαιρικών ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και θα ανακυκλωθούν με τρόπο υγιή, ώστε να προστατευτεί η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον και να τηρηθούν. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορριψετε τις άχρηστες συσκευές, να ανακυκλωθεί, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.</p>
<b>Ελληνικά</b>	<p><b>A hulladékokozagok kezelése a megághazátársókban az Európai Unióban</b> Ez a szimbólum arra utal, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülék hulladékgazdálkodási eljárással olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektronikus hulladékgazdálkodás és az elektronikus berendezések újrahasznosítását foglalkoztat. A hulladékgazdálkodási eljárással együttesen a környezetet megóvhatjuk, megőrzéshez, egyáltalán az is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosításra és a csapadégra és a környezetet nem ártalmas módon történjen. Ha további információkat szeretne kapni azokról a helyekről, ahol kezelhető újrahasznosításra a hulladékgazdálkodást, forduljon a helyi önkormányzatához, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalatához vagy a termék forgalmazójához.</p>
<b>Magyar</b>	<p><b>Letiétölti avbrifvosnato no nedergim íerátek Eiropas Savienbas privátos mšimásmélicébs</b> Ez a szimbólum az íerétek és a termék csomagolásán látható, hogy ez a termék nem kezelhető más háztartási hulladékkal. Önnek feladata, hogy a készülék hulladékgazdálkodási eljárással olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektronikus hulladékgazdálkodás és az elektronikus berendezések újrahasznosítását foglalkoztat. A hulladékgazdálkodási eljárással együttesen a környezetet megóvhatjuk, megőrzéshez, egyáltalán az is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosításra és a csapadégra és a környezetet nem ártalmas módon történjen. Ha további információkat szeretne kapni azokról a helyekről, ahol kezelhető újrahasznosításra a hulladékgazdálkodást, forduljon a helyi önkormányzatához, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalatához vagy a termék forgalmazójához.</p>
<b>Polish</b>	<p><b>Użytkizacja zużytego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej</b> Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie odpadów i recykling tego typu odpadów przyczynia się do oszczędności zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska. Dostaje informacje o ten sposób użycia zużytych urządzeń można uzyskać u odpowiedzialnych władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.</p>
<b>Porsugés</b>	<p><b>Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia</b> Este símbolo no produto ou no embalagem indica que o produto não pode ser descartado juntamente com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para o reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e o reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de seu cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.</p>
<b>Slovenščina</b>	<p><b>Postop posvittávetov v krajnih Európskej unii pri vyhazovanju zariadenia v domácom používaní do odpadu</b> Toto symbol na produkte alebo na jeho obale označuje, že tento produkt nesmí byť vyhodený s iným komunálnym odpadom. Namiesto toho máte povinnos odvážda toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronicznych zariadení. Separovanie zariadenia o recykláciu zariadenia určného na odpad pomáha chrániť prírodné zdroje a zabezpečuje taký spôsob recyklácie, ktorý bude zdravý ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o tenom spôsobe užívaní zužitých zariadení môžete získať u miestnej samosprávy, u firmy zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.</p>
<b>Slovenčina</b>	<p><b>Ravnanje z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Evropske unije</b> To znák na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdeka ne sme vyhazovati skupaj s drugim gospodinjstvenim odpadki. Odpadno opremo se dolni odloži na določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne elektrčne in elektroniczne opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob pomagali ohrani naravné in zbirne viry, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdeka kupili.</p>
<b>Svenska</b>	<p><b>Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatvårdare i EU</b> Produkt eller förpackningsmaterial som har detta symbol förklarar att produkten inte ska kasseras med vanlig hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningstjänst för hantering av avfall av elektrisk och elektronisk natur. Den separata insamlingen och återvinningen av ditt avfall bidrar till att bevara våra naturliga resurser. Dessutom säkerställer både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butik där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.</p>

## Substancje chemiczne

Firma HP zobowiązuje się do dostarczenia swoim klientom wszystkich informacji na temat substancji chemicznych w naszych produktach, zgodnie z wymogami takich przepisów, jak REACH (Dyrektywa EC o 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Komisji Europejskiej). Raport z informacjami o chemikaliach w tym produkcie można odnaleźć pod adresem: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).



## Battery disposal in the Netherlands



Dit HP Product bevat een lithium-mangane-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

## Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

## Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. For more information, go to the following Web site:

[www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)

## EU battery directive



English	<p><b>European Union Battery Directive</b></p> <p>This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.</p>
Français	<p><b>Directive sur les batteries de l'Union Européenne</b></p> <p>Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.</p>
Deutsch	<p><b>Batterie-Richtlinie der Europäischen Union</b></p> <p>Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.</p>
Italiano	<p><b>Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori</b></p> <p>Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.</p>
Español	<p><b>Directiva sobre baterías de la Unión Europea</b></p> <p>Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.</p>
Česky	<p><b>Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi</b></p> <p>Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.</p>
Dansk	<p><b>EU's batteridirektiv</b></p> <p>Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidsur- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udsifting bør foretages af en uddannet servicetekniker.</p>
Nederlands	<p><b>Richtlijn batterijen voor de Europese Unie</b></p> <p>Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanwijzing van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.</p>
Eesti	<p><b>Euroopa Liidu aku direktiiv</b></p> <p>Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeühitsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.</p>
Suomi	<p><b>Euroopan unionin paristodirektiivi</b></p> <p>Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävän laitteen koko käyttöajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.</p>
Ελληνικά	<p><b>Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές σήτες</b></p> <p>Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μία μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμισμένων προεπιλογών και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.</p>
Magyar	<p><b>Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája</b></p> <p>A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.</p>
Lietuviškai	<p><b>Europos Sąveienības Bateriju direktīva</b></p> <p>Produktam ir baterija, ko izmanto reāla laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomainīšana ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.</p>
Latviski	<p><b>Europos Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktyva</b></p> <p>Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikti visą gaminio eksploatacavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.</p>
Polski	<p><b>Dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów</b></p> <p>Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.</p>
Português	<p><b>Directiva sobre baterías da União Européia</b></p> <p>Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.</p>
Slovenščina	<p><b>Smernica Európskej unie pre zaobchádzanie s batériami</b></p> <p>Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodin reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.</p>
Slovenščina	<p><b>Direktiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih</b></p> <p>V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjavo te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.</p>
Svenska	<p><b>EU:s batteridirektiv</b></p> <p>Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räcka produkten hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.</p>
Български	<p><b>Директива за батерии на Европейския съюз</b></p> <p>Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжливост през целия живот на продукта. Сервизът или замнаната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.</p>
Română	<p><b>Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii</b></p> <p>Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.</p>

## Informacje prawne

Urządzenie HP Photosmart spełnia wymagania określone przepisami obowiązującymi w kraju/regionie użytkownika.

W tej części zawarte są następujące tematy:

- [Obowiązkowy numer identyfikacyjny modelu](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [Notice to users in Germany](#)
- [Noise emission statement for Germany](#)
- [HP Photosmart Wireless B110 series declaration of conformity](#)

### Obowiązkowy numer identyfikacyjny modelu

Ze względu na obowiązek identyfikacji produktowi nadano wymagany przepisami prawa numer modelu. Obowiązkowy numer identyfikacyjny modelu dla tego urządzenia to SDGOB-1011. Nie należy mylić tego numeru z nazwą handlową produktu (HP Photosmart Wireless B110 series itp.) ani z numerami produktów (CN245A itp.).

## FCC statement

### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations  
Hewlett-Packard Company  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, Ca 94304  
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

## Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Notice to users in Korea

### 사용자 안내문(B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Notice to users in Germany

### Sehanzeige-Arbeitsplätze


Das Gerät ist nicht für die Benutzung am Bildschirmarbeitsplatz gemäß Bildschirmarbeitsverordnung vorgesehen.

## Noise emission statement for Germany

### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## HP Photosmart Wireless B110 series declaration of conformity

		<b>DECLARATION OF CONFORMITY</b> according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1
<b>Manufacturer's Name:</b>	Hewlett-Packard Company	DoC#: SDGOB-1011-Rev. 1
<b>Manufacturer's Address:</b>	16399 West Bernardo Drive San Diego, CA 92127, USA	
<b>declares, that the product</b>		
<b>Product Name:</b>	HP Photosmart Wireless eAll-in-One B110 Series Printer	
<b>Regulatory Model Number:<sup>1)</sup></b>	SDGOB-1011	
<b>Product Options:</b>	ALL	
<b>Radio Module:</b>	SDGOB-0892 (802.11g/b/n)	
<b>Power Adapter:</b>	0957-2280, 0957-2289, 0957-2269	
<b>conforms to the following Product Specifications and Regulations:</b>		
<b>SAFETY:</b>	IEC 60950-1:2005 / EN60950-1:2006 / EN62311: 2008	
<b>EMC:</b>	CISPR 22: 2005 + A1: 2005 / EN55022: 2006 + A1:2007 Class B CISPR 24: 1997 +A1: 2001 + A2: 2002 / EN 55024:1998 + A1: 2001 + A2: 2003 Class B EN 301 489-1 V1.8.1:2008-04 / EN 301 489-17 V1.3.2: 2008-04 IEC 61000-3-2: 2005 / EN 61000-3-2: 2006 IEC 61000-3-3: 1994 + A1: 2001 + A2: 2005 / EN 61000-3-3:1995 + A1: 2001 + A2: 2005 FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B / ICES-003, Issue 4	
<b>Telecom:</b>	EN 300 328 V1.7.1: 2006	
<p>This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two Conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>The product herewith complies with the requirements of the EMC Directive 2004/108/EC, the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the R&amp;TTE Directive 1999/5/EC and European Council Recommendation 1999/519/EC on the limitation of Electromagnetic fields to the general public, and carries the CE-Marking accordingly.</p>		
<b>Additional Information:</b>		
1. This product is assigned a Regulatory model number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.		
<b>San Diego, CA, USA</b> <b>16 October, 2009</b>		
<b>Local contact for regulatory topics only:</b>		
EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, Germany <a href="http://www.hp.com/go/certificates">www.hp.com/go/certificates</a> US: Hewlett Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501		

## Przepisy w zakresie sieci bezprzewodowych

W tej części znajdują się następujące informacje prawne dotyczące produktów bezprzewodowych:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [European Union regulatory notice](#)

- [Notice to users in Taiwan](#)

## Exposure to radio frequency radiation

### Exposure to radio frequency radiation



**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

## Notice to users in Brazil

### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res. ANATEL 282/2001).

## Notice to users in Canada

### Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

**Utiliser à l'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

## European Union regulatory notice

### European Union Regulatory Notice

Products bearing the CE marking comply with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

CE compliance of this product is valid only if powered with the correct CE-marked AC adapter provided by HP.

If this product has telecommunications functionality, it also complies with the essential requirements of the following EU Directive:

- R&TTE Directive 1999/5/EC

Compliance with these directives implies conformity to harmonized European standards (European Norms) that are listed in the EU Declaration of Conformity issued by HP for this product or product family. This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product.



The wireless telecommunications functionality of this product may be used in the following EU and EFTA countries:

Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

#### Products with 2.4-GHz wireless LAN devices

##### France

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This product may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see <http://www.art-telecom.fr>.

##### Italy

License required for use. Verify with your dealer or directly with the General Direction for Frequency Planning and Management (Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze).



## 低功率電波輻射性電機管理辦法

### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。



# Indeks

## B

bezpieczeństwo  
sieć, klucz WEP 31

## D

drukowanie  
dane techniczne 43

## E

ekran znalezienia drukarki,  
Windows 32  
etykiety  
dane techniczne 42

## F

folie  
dane techniczne 42

## G

gwarancja 40

## I

informacje prawne  
prawny numer  
identyfikacyjny modelu  
49  
informacje techniczne  
dane dotyczące papieru  
42  
dane techniczne  
drukowania 43  
dane techniczne  
kopiowania 43  
dane techniczne środowiska  
pracy 42  
parametry skanowania 43  
wymagania systemowe 42

## K

karta sieciowa 27, 28  
klucz WEP, ustawianie 31  
koperty  
dane techniczne 42  
kopiowanie  
dane techniczne 43

## O

obsługa klienta  
gwarancja 40  
obsługa telefoniczna 39  
odzysk  
pojemniki z tuszem 45  
okres obsługi telefonicznej  
okres obsługi 39

## P

panel sterowania  
funkcje 6  
przyciski 6  
papier  
dane techniczne 42  
papier fotograficzny  
dane techniczne 42  
papier fotograficzny 10 x 15 cm  
dane techniczne 42  
papier Legal  
dane techniczne 42  
papier Letter  
dane techniczne 42  
po upływie okresu obsługi 39  
przyciski, panel sterowania 6

## S

sieć  
karta sieciowa 27, 28  
zabezpieczenia 31  
skanowanie  
parametry skanowania 43  
szyfrowanie  
klucz WEP 31

## Ś

środowisko  
dane techniczne środowiska  
pracy 42  
Program ochrony  
środowiska 43

## U

uregulowania prawne

oświadczenia o sieciach  
bezprowodowych 52

## W

wymagania systemowe 42

## Z

zabezpieczenia  
rozwiązywanie  
problemów 31  
sieć, klucz WEP 31

